



# 中國地方志集成

省志輯・雲南 ⑦

民國新纂雲南通志(五)

鳳凰出版社●上海書店●巴蜀書社

新纂雲南通志卷一百六十三目錄

邊裔考二

藩屬

越南

緬甸

暹羅

古之謀國者謂守在四夷蓋屏藩固而腹地乃安枝葉茂而根本亦強勢則然也越南緬甸暹羅在昔曾爲中國藩屬其史蹟之要亟應列舉之以興利害與共之感道光及光緒兩志邊裔門繁簡互異詳稽載籍猶有未盡者近人張鳳岐著雲南外交問題於越緬與我國之關涉網羅詳備茲即逐錄其書別採暹羅史事萃爲一編至南掌已併歸安南西藏已入我版圖故不重述

越南

越南古交趾地一曰交州唐曰安南交趾之名始見於禮記禮記稱

新纂雲南通志卷一百六十三 边裔考二 藩屬

南方曰蠻雕題交趾其俗男女同川而浴故曰交趾後漢書南蠻傳云交趾之南有越裳國周公居攝六年制禮作樂天下和平越裳以三象重譯而獻白雉考之古傳證之輿圖則交趾在越南北部即今之北圻而越裳國則在交趾之南即今之南圻周成王時越裳國即重譯來朝可知中國與越南交通遠在三千年前歷周秦漢隋越南稱交趾或交州唐代改名安南舊唐書地理志載安南都督府即隋交趾郡武德五年改爲交州總管府高宗調露元年八月改交州都督府爲安南都護府安南之名自此始自唐以降歷宋元明至清初迄無變史清嘉慶七年安南農耐王阮福映崛起破東京盡有安南遣使入貢其舊封農耐本古越裳地今兼併安南乞以越南名國清廷詔封阮福映爲越南國王以越南爲國實始於此

越南疆域代有變遷據越南備考述越南地理沿革略云越南久列中國藩封通國舊分南北圻國都居中是爲富春省即漢之曰南郡

近都之北廣平廣治兩省爲左圻近都之南廣南廣義兩省爲右圻自河靜省以北十六省（河內南定山西安廣宣光興安北寧海陽

興化太原高平清華乂安諒山寧平河靜）皆爲北圻自平定以南

十省（平定平和永隆邊和嘉定富安平順定祥安江河仙）皆爲

南圻原本爪哇三佛齊滿刺加真臘諸國故地爲越南所併疆土始

長南圻六省既割於法政令一從法制六省中以嘉定爲最衝要法

人改名西貢至於北圻以東北諒山高平太原三省與廣西接界西

北宣光興化兩省與雲南接界此五省盡屬崇山峻嶺其南之北寧

山西河內等省極日平壤就中以河內省爲適中之地漢唐均爲交

趾郡明爲交州府安南世建爲都督稱東京自阮王遷都富春始改

東京爲河內省上述地理區分係法併越時所存者今古地名雖難

一一稽考然疆域沿革則尚有迹可尋焉

越南與中國之歷史關係極其悠久深長茲據正史略述之

黃帝時建萬國以交趾界於西南遠在百粵之表帝堯命羲叔宅南

父定南方交趾之地其時南交並今之兩廣皆是其地帝舜放驩兜

於崇山唐時名其地曰驩州即今越南之乂安也禹別九州百粵爲

揚州域交趾屬焉

成周之時交趾稱曰越裳越之名肇始於此周公居攝六年越裳國

以三象重譯而獻白雉此爲越南入貢中國最早之時周德既衰朝

貢稍絕楚子稱霸朝貢百粵秦始皇併天下威震蠻夷伐百粵開領

外置桂林南海象郡象郡即今越南地也

秦亡趙佗擊平桂林象郡自立爲南越武王漢高帝十一年遣陸賈

因立佗爲南越王後佗僭稱帝孝文帝元年復使陸賈爲大中大夫

使越令去帝制建元四年佗卒孫胡爲南越王武帝元鼎五年遣將

征之六年平前漢書武帝本紀載平交趾云元狩六年冬十月發隴

西天水安定騎士及中尉河南河內卒十萬人遣將軍李息郎中令

徐自爲征西羌平之遂定越地以爲南海蒼梧鬱林合浦交趾九真

使令征西南夷平之遂定越地以爲南海蒼梧鬱林合浦交趾九真

喜縣春至汲新中鄉得呂嘉首以爲獲嘉縣馳義侯遣兵未及下上

日南珠崖儋耳郡定西南夷武帝所置九郡其交趾九真曰南三郡

均在越南北圻境內交趾郡治瀝陵今爲河內省九真郡治胥浦今

新興豐南通志

卷一百六十三

通志

爲清化省曰南郡治朱吾今爲國都富春省

東漢興起光武帝建武五年冬交趾牧鄧讓與交趾太守錫光遣使

貢獻悉封爲列侯王莽末交趾諸郡閉境自守岑彭素與交趾

讓相善彭與讓書述國家威德於是讓與光同江夏武陵長沙桂陽

零陵蒼梧六太守皆來貢獻錫光漢中人在交趾教民夷以禮義帝

復以南陽任延爲九真太守延教民耕種嫁娶民人始知姓氏交趾

華風實始於二守焉建元十二年九真徼外蠻里張游率種人慕化

六年交趾女子徵貳反攻郡九真曰南合浦蠻里皆響

應據城六十五自立爲王交趾刺史及諸太守僅得自守越二年帝

遣伏波將軍馬援樓船將軍段志率兵萬餘討之次年四月援破交

趾斬徵側徵貳交趾遂平安帝永初元年九真徼外夜郎蠻夷舉土內屬開境千八百四十里順帝永建六年日南徼外葉調王便遣使貢獻帝賜葉王金印紫綬永和二年日南象林徼外蠻夷區憐等數千人攻象林交趾刺史樊演發兵救援不利順帝召公卿等議百官四府掾屬議發荆揚充豫兵赴援大將軍從事中郎李固反對帝從固議拜祝良爲九真太守張喬爲交趾刺史祝張治越恩威並用竟平嶺外桓帝時九真又有亂事帝拜夏方爲交趾刺史匪亦詣降熹平二年日南徼外諸國重譯貢獻不絕

獻帝建安中交趾屬東吳初王莽篡漢魯國汶上人士某避地交趾

五世生士賜當東漢桓帝時爲日南太守賜子燮拜交趾太守寬厚

得民心天下喪亂不廢職貢詔封爲龍度亭侯入吳孫權改交趾爲

新羅雲南通志 卷一百六十三 遷附考二 藩屬

四

長州又改日南郡爲驩州分郡境爲峯州陸州湯州禹州巖州凡十二州後又改爲靜海軍節度分屬嶺南西道高祖武德六年林邑王范梵志遣使來朝八年又遣人獻方物高祖爲設九部樂宴之並賜其王以錦絲林邑者越南之廣南省漢時日南象林之地也降至五代梁貞明中馬希範討交州立銅柱以定楚界後旋爲土豪曲承美所據遂專有其地送款於宋帝宋帝因授承美節鉞時南漢劉龜擅命嶺表遣其將李之順伐承美執之遂併其地尋又爲愛州楊延勢所據南漢署爲交趾節度使延勢卒子紹洪嗣復爲州將吳昌岌所奪昌岌卒弟昌文嗣而安南大亂有疏離中國之勢惟爲時甚短

宋太祖乾德初吳昌文卒吳處坪等爭立境內大亂據地稱雄者共十二處俱自號使君刺史有丁公度者其子部領民愛戴之推爲交趾帥遂併十二使君自號大勝王私署其子璉爲節度使七年聞嶺表平懼遣使貢方物上表求內附制以權交州節度使丁璉以檢校太師充靜海軍節度使安南都護又詔以進奉使鄭琇王紹祚爲檢校左散騎常侍兼御史大夫八年遣使貢犀象香藥宗室朝廷議崇龍部領封爲交趾郡王部領及璉相繼卒璉弟璿立稱節度行軍司馬權領軍府事大將軍黎桓擅權禁塔宋仁宗遣將伐之黎桓遣使帶方物來貢仍爲丁璉上表仁宗旨諭黎桓時黎已專據其土不聽命漸失藩臣禮宋不能制既而安南黎氏位又爲李公蘊所篡宋天禧元年封公蘊爲南平王加食邑一千戶實封四百戶仁和二年公蘊後人李日尊竟自稱帝僭稱法天國號大越日尊卒安南又復入

交州都督府爲安南都護府安南之名自此始唐以交趾郡爲交州分郡境爲武城州粵州芝州又改九真郡爲愛州分郡境爲福祿州新昌安人日南郡統縣八戶九千九百一十五

唐初武德五年改交趾郡爲交州總管府管交峯愛仙焉宋慈義道降十州其交州領交趾懷德南定宋平四縣高宗調露元年八月改

交趾郡統縣九戶三萬六十五宋平龍編朱載隆平平道交趾嘉寧

新昌安人日南郡統縣八戶九千九百一十五

唐初武德五年改交趾郡爲交州總管府管交峯愛仙焉宋慈義道降十州其交州領交趾懷德南定宋平四縣高宗調露元年八月改

交趾郡統縣九戶三萬六十五宋平龍編朱載隆平平道交趾嘉寧

新昌安人日南郡統縣八戶九千九百一十五

新羅雲南通志 卷一百六十三 遷附考二 藩屬

五

一

貢曰尊後數傳至李昊昊無子以女昭聖主國事遂爲其婿陳日叟所有宋淳祐三年詔日叟授檢校太師安南國大王加封食邑景定三年表乞世襲詔以日叟爲大王而以其子威晃紹封威晃一名光昊元憲宗八年嗣位

元初尙武功疆土日擴屢伐安南臣服其國元憲宗屢諭其王親覲京師然安南國王卒不願親身入覲令以金身代之憲宗於越南以達魯花赤往來國中十八年設安南宣慰司茲略述元與安南之關係元憲宗三年兀良合台從世祖平大理世祖還留兀良合台攻未內附之諸夷七年十一月兀良合台兵次交趾抵安南京北洮江與阿述師會敗安南兵遂入其國安海南王陳日叟竄島八年二月日叟傳國於長子光昊夏遣其婿與其國人以方物獻兀良合台有內

附意兀良合台遣訥刺丁往諭命其國王親來世祖中統元年十二月以孟甲爲禮部郎中充南諭使李文俊爲禮部員外郎充副使持詔往諭之命其臣服二年孟甲等還光昊遣其族人通侍大夫陳奉公等詣旨獻乞三年一貢世祖從其請遂封光昊爲安南國王三年九月以西錦三金熟錦六賜之復降詔曰卿既委質爲臣其自中統四年始每三年一貢可選儒士醫人及通陰陽卜筮諸色人匠各三人及蘇合油香金香銀硃砂沈香檀香犀角玳瑁珍珠象手綿白磁盞等物同至仍以訥刺丁充達魯花赤佩虎符往來安南國中四年十一月訥刺丁還安南國王遣楊安養充員外郎奉表入謝帝賜來使玉帶緇帛藥餌鞍轡有差三年使還復優詔答之仍賜歷及頒改元詔書三年十二月安南國王遣楊安養上表三通一進獻方物

其二免所索秀才匠人其三願請訥刺丁爲本國達魯花赤元世祖許之中統四年九月元世祖詔命安南國王奉行六事一君長親朝三子弟入質三編民數四出軍役五輸納賦稅六仍置達魯花赤治之並詔諭安南國王令派遣其國之回鶻商賈欲訪以西域事安南國王陳光哥不願奉行世祖所諭六事乃復書不願親身來朝請能達魯花赤甚至回鶻商賈及大象均拒絕遣派跡近託辭中書省復牒引春秋之訓責光昊以人臣之義安南對元之關係至是已有不治之兆光昊請罷能達魯花赤之表文有以其畏監臨而修貢孰中心悅服而修貢之句實爲日後元帝大舉征越之先聲元世祖中統十一年光昊遣童子治黎文隱來貢十三年二月復遣黎克復文粹入貢並乞免六事十四年光昊卒國人立其子日烜並遣使來朝世祖命禮部尙書柴椿會同館使哈刺脫因同黎克復持詔往諭日烜入朝受命並履行六事否則征討日烜不朝仍遣使呈報樞密院認爲違旨主張進兵問罪世祖不從仍命來使入覲而仍遣柴椿等持詔再諭日烜來朝或未能親身來覲則須積金以代其身兩珠以代其目副以賢士方技人匠各二以代其土民日烜仍未從惟安南王金身代覲實始於此

元世祖十八年十月立安南宣慰司以下顏鐵木兒爲參知政事行宣慰使都元帥世祖以日烜不請命自立又不親覲乃詔命其叔遺愛入覲並即立遺愛代爲安南國王而陳日烜對中國益疏時中國方有事於占城世祖諭交趾助兵糧日烜仍婉辭拒絕並調兵拒守爲元軍鎮南王脫歡所敗日烜逃走脫歡旋引兵還至冊江遇伏元

軍多溺死力戰始出境

元世祖中統二十三年正月詔省臣共議遂大舉征越發忙古台麾下士卒合鄂州行省軍同征之官兵入安南日烜復棄城逃元軍師還次年正月再大舉討越日烜不支尋遣使來謝進金人代己罪二十六年四月日烜遣其中大夫陳克用來獻方物次年日烜卒子日燁遣使來朝三十年復遣陪臣陶子奇來貢未親入朝廷臣又議欲征之元成宗即位即罷征道

元代伐越前後凡三次自是以後西南邊境寧謐

明初洪武元年安南王陳日煃聞廖永忠定兩廣將遣使納款以梁王在雲南木果十二月明太祖命漢陽知府易濟招諭之日煃遣少中大夫同時敘正大夫段佛黎安世等奉表來朝貢方物洪武二年

新纂雲南通志

卷一百六十三

藩屬

八

達京師太祖喜賜宴命侍讀學士張以寧典薄牛諒往封爲安南國王賜駝紐塗金銀印以寧等至安南而日煃先卒姪日熿嗣位迎請誥印以寧不予以日熿乃復遣杜舜欽請命於朝時安南占城構兵太祖諭令能兵兩國皆奉詔及越使杜舜欽至告哀帝素服引見遂命編修王廉往祭贈白金五十兩帛五十四匹別遣吏部主事林唐臣封日熿爲安南國王賜金印及緘金文綺紗羅四十四匹並詔科舉制於其國自法併越南後越南仍行科舉取士此固法人愚民寵士之策或亦遠溯明代遺風歟

建文元年李犧弑日熿立其子頤立其弟炎復弑之大殺陳氏宗族而自立更姓名爲胡一元僭國號大廣傳位於其子胡查光名明廷不知也及明成祖即位遣官詔告其國永樂元年查奉表朝貢表稱陳氏後嗣絕乞明廷封查成祖派人探其眞象得父老所上僞表遂封查爲安南國王查遣使謝恩仍於國中自稱帝適故陪臣裴伯耆詣闈告難而老撾送陳天平至天平自稱係安南前王日烜孫裔子日煃弟於是黎季犧父子之詭計暴露查自願迎天平歸奉爲主成祖敕廣西左右副將軍黃中呂毅將兵送陳天平歸查伏兵邀殺天平黃中等敗退成祖大怒命成國公朱能受征夷將軍印充總兵官西平侯沐晟新城侯張輔等督師南征頗得民心永樂五年大破季犧於木丸江宣詔訪求陳氏子孫耆老千餘人詣軍門言陳氏爲黎氏殺盡無可立者安南爲中國地乞仍入職方同內郡五月獲季犧及僕太子安南盡平羣臣請如耆老言設郡縣六月朔明廷詔告天下改安南爲交趾設三司以都督僉事設交州北江諒江三江建平新安建昌奉化清化鎮蠻諒山新平演州乂安順化十五府分轄三

新纂雲南通志

卷一百六十三

藩屬

九

十六州一百八十一縣又設太元宣化嘉興歸化廣威五州直隸布政司分轄三十九縣其他要害咸設衛所控制之此舉爲明廷對安南最大之政治改革其意義與元世祖之設安南宣慰司同爲近代中國與安南藩屬關係嬗變之關鍵

安南既改交趾司後並未諡寧安南亂臣如陳希葛鄧悉阮師等作亂僭大號國號大越沐晟再討敗挫成祖命張輔大舉討越永樂八年師次越南敗景異並獲城黨陳希葛陳李擴等次年二月師還惟安南叛黨仍猖獗以潘僚黎利范王尤甚永樂十年命豐城侯李彬代鎮賊悉破滅惟黎利不能得反僭稱平定王宣德元年明廷敕沐晟王通再往交趾征黎利行軍殊不利王通私與越議和明廷亦允罷兵息民五年黎利使貢金銀器方物復節制其奏並具頭目耆老

奏請利攝國政宣德帝始允遣使齎敕印命利權署安南國事七年

復入貢然其在國中稱帝自若也紀元順天建東西二部分十三道各設承政司憲察司總兵使司擬中國三司設學校以經義詩賦取士政制亦如中國黎利僭位六年私諡太祖子麟繼麟亦名龍自是安南君長皆有二名以二名奏中國貢獻不絕

正統元年以宣宗逝世安南復遣使進香又以英宗登極及遵上太皇太后皇太后位號遣使表貢方物閏六月復貢帝以陳氏宗支既絕命兵部左侍郎李郁等齎敕印封黎麟爲安南國王此後歷天順成化弘治諸世安南對中國雖乏誠意屢窺演邊然入貢並未絕明成化年間安南國王黎利之孫黎灝兼併占城直廣南州疆土日擴嘉靖元年權臣莫登庸篡國自稱安興王據河內黎氏子孫僅賴

遺臣阮淦之力據清華以抗之自是大越復分爲南北朝莫氏主於北黎氏主於南南北對峙者六十五年自嘉靖二十三年嘉靖十九年明廷朝臣議征越事先使仇鸞毛伯溫往諭不從即南征登庸遣使請降並安南都督使司授登庸都統使舊所僭擬制度悉除改其十三道爲十三宣撫司各設宣撫仍三歲一貢後莫氏勢衰黎氏將領鄭松驅逐莫氏恢復河內明廷至此已不堅持易姓爲叛逆之義另以叛服中國爲順逆之準萬曆二十五年又封黎氏後裔黎維潭爲都統使自是安南又爲黎氏有而莫氏但保高平一郡耳

清順治十六年清軍進收雲南安南王黎維潭遣使至軍又南安安平令莫敬耀明嘉靖封黎氏爲安平令黎氏爲安平令首納款至軍貢方物詔封莫氏爲安南都統

康熙五年安南國王黎維禔呈明桂王永曆所給敕印清廷遣使封黎維禔爲安南國王自後貢獻定六年兩貢並進貢道由廣西太平府入關不由海道

雍正年間安南國邊與滇邊界發生界務爭執安南國王具表陳奏清廷命總督鄂爾泰確查給還八十里於鉛廠山下小河內四十里立界黎仍疏辯五年九月清廷遣使往諭未至而安南國王奉敕悔罪上表謝復以鄂爾泰所查鉛廠地立界並敕諭曰朕統御寰宇凡臣服之邦皆隸版籍安南既列藩封尺地莫非吾土何必較此區域四十里之地在朕既知盡禮在朕便可加恩況此區區四十里之地在雲南爲朕之內地在安南仍爲朕之外藩一毫無所分別著將

此地仍償賜該國王世守之清廷明白責難安南藩屬宗主臣屬之  
別顯然示諸敕諭雍正九年演徵外西南夷均來貢獻廣南富州土  
司各願增歲糧老撾即南寧府景邁即八百  
萬里河圖皆來貢駒象老撾者今越南境  
內之一部也

乾隆年間安南內爭不絕黎莫兩氏之爭遠溯明季嘉靖初安南王黎維謐既爲其臣莫登庸所篡維謐走保清華其孫維潭復國實其臣鄭極阮氏之力世爲左右輔政後極子鄭棟乘阮死孤幼使王廣南而自專國政因忌廣南之強乃誘其土酋阮岳阮惠攻滅廣南王阮惠復攻滅鄭氏遂自專國國王黎維祁立阮惠又盡取象載珍寶歸安南而使貢整留鎮都城整欲扶黎拒阮以王命率兵奪回象五千惠旋使其將阮任攻破東京整戰死維祁出亡遣使訴中國時

乾隆五十三年也明年清廷命粵督孫士毅提督許世亨出兵討阮惠惠敗走克復東京黎維祁復國惠復集廣南之兵於正月朔夜來襲孫士毅軍不及防奪渡富良江走還鎮南關提督許世亨以下皆擠溺死阮惠知賈禍大懼清軍出師再討時廣南方與暹羅構兵聞暹羅朝貢恐乘其後迺敏關謝罪乞降改名阮光平遣其兄子光顯齋表入貢表言守廣南已九世與安南敵國非臣且蠻觸相爭非敢抗衡中國請立廟祀死綏將士並請親覲京師清廷以黎維祁再棄其國並冊印不能守是天厭黎氏不能代立而阮光平既請親覲非元代僅金人代身之比且安南自五季以來曲矯吳丁陳莫黎阮互殘明末曾郡縣其地反側不常不足塵南顧憂乃允阮氏之請編黎維祁爲旗籍安置京師乾隆五十五年阮光平親覲來朝祝乾隆八

有萬壽宴熱河山莊班親王下郡王上賜冠帶封安南國王  
安南王阮光平之平越也以兵篡國國用虛耗商舶不至乃遣烏槽  
船百餘總兵十二招中國海盜入寇閩粵江浙各省奏擒海盜屢有  
安南兵將及總兵敕印清廷詔移知安南初不知國王預知也會黎  
氏甥農耐王<sub>即文</sub>阮福映乞帥暹羅得法蘭西之援克服農耐奪其宮  
春舊郡並縛海城莫扶觀等來獻並陳交攻克富春時所獲阮光纘  
子光封冊金印清廷詔暴阮氏父子納叛之罪因命兩廣總督吉慶赴  
鎮南關勒兵備邊俟阮福映攻復安南全境以聞時嘉慶四年事也  
嘉慶七年阮福映破東京盡有安南遣使入貢備陳構兵始末爲先  
世黎氏復讎其舊封農耐本占越裳地今兼併安南不忘世守乞以  
越南名國清廷詔封阮福映爲越南國王例仍六年兩貢並進自是  
越南臣屬中國直至光緒十一年中法越南戰爭朝貢不絕自法  
新興雲南通志 卷一百六十三 遊南三 藥局  
一三

緬甸與中國發生關係較越南爲近元代以前歷朝疆域最遠者西南達西南夷戰國時楚莊蹠開滇抵昆明而止秦始皇伐百粵漢武征南越僅及桂林交趾而已後漢永元年間緬重譯來朝宗屬之關係具雏型唐代雖與緬往還惟對緬仍異常隔閡宋興緬又入貢中國歷元明清三代中國與緬甸之交通日愈密切遂形成宗主國與藩屬國之關係焉竊以緬甸與中國往來較爲疏滯之原因厥爲交通不便滇緬交界叢山峻嶺蠻夷聚居渾渾噩噩與世隔絕此子中緬往來者以極大不便也茲略述歷代緬甸與中國歷史上之沿

革關係

明史土司列傳載緬甸古朱波地宋寧宗時緬甸波斯等國進白象  
緬甸之名自此始據此則宋以前尚無緬甸之名稱又國朝柔遠記  
述緬甸云緬甸古朱波地漢通西南夷謂之撣唐謂之驃宋謂之緬  
又稱蒲甘乃其王城今據漢唐宋各代正史考證撣驃<sub>即蒲</sub>與中國  
之歷史關係

據後漢書西南夷傳記西南夷中有哀牢國者其王賢栗慕中國天

威率種人戶二千七百七十口萬七千六百五十九詣越雋太守鄭

鴻降求內屬漢光武帝封賢栗爲君長自是每歲來朝貢永平十二

年哀牢王柳貌遣子率種人內附屬漢明帝以其地置哀牢博南二

新纂雲南通志

卷一百六十三 通鑑考二 撫屬

一四

縣割益州郡西部都尉所領六縣合爲永昌郡始通博南山渡蘭倉

新纂雲南通志

卷一百六十三 通鑑考二 撫屬

一五

水據此段史實漢明帝時置永昌郡中國疆土已及今之滇西緬甸

邊境與永昌郡接壤之緬甸時與漢族接觸自必深受漢族文化之

薰陶而思內附後漢書記緬甸<sub>國</sub>入貢云漢永元九年徼外蠻及撣

國王雍由調遣重譯奉國珍寶和帝賜金印紫綬小君長皆加印綬

錢帛又云永寧元年撣國王雍由調復遣使者詣闕朝賀獻樂及幻

人能變化吐火自支解易牛馬頭又善跳丸數乃至子自言我海西

人海西即大秦國也撣國西南通大秦明年元會安帝作樂於庭封

雍由調爲漢大都尉賜印綬金銀綵繡各有差此撣國與中國交通

最早之時當如後漢書所載而撣國朝貢中國則漢時即啓其端舊

唐書述驃國略云驃國在永昌故郡南二千餘里去上都一萬四千

里其國境東西三千里南北三千五百里東臨真臘國西接天竺國

南盡溟海北通南詔此樂城界又云其國君臣父子長幼有序華言

謂之驃自謂突羅成閭婆人謂之徒里掘古未嘗入貢中國貞元中  
其王聞南詔異牟尋歸附心慕之八年乃遣其弟悉利移因南詔重  
譯來朝又獻其國樂凡十曲與樂工三十五人俱樂曲皆演釋氏經  
論之詞尋以悉利移爲試太僕卿舊唐書所載緬甸之國情若此可  
知唐貞元時緬甸復重譯來朝有內附之意

宋憲宗時緬甸入貢中國惟宋廷似不甚重視之宋史外國列傳蒲  
甘載蒲甘入貢中國事極有興趣蒲甘國崇寧五年遣使入貢詔重  
秩視注輦尚書省言注輦役屬三佛齊胡熙寧中敕書以大背紙械  
以匣襍今蒲甘乃大國王不可下視附庸小國欲如大食交趾諸國  
禮凡制詔並書以白背金花綾紙時以閑金鍛管箭用錦絹夾襍械

新纂雲南通志

卷一百六十三 通鑑考二 撫屬

一五

封以往從之

元與緬甸通自世祖至元八年始是年大理鄯闐等路宣慰司都元

帥府遣乞解脫因等使緬國詔諭其王內附四月乞解脫因等導其

使價博來十年二月世祖遣勘馬刺失里乞解脫因等使緬持詔諭

之令其內附十四年三月緬人以金齒總管阿禾內附頗仇阿禾舉

兵攻之阿禾告急於中國時大理路蒙古千戶忽都大理路總管信

苴日總把千戶脫羅脫孩奉命伐永昌之西騰越蒲驃阿昌金齒未

降部族駐繁南甸會阿禾求援忽都與緬軍遇以兵寡不敵十月雲

南省遣雲南諸路宣慰使都元帥納速刺丁卒蒙古軍三千餘人征

之與前所遣將同征緬二十年九月又命宗王相吾達兒右丞太卜

參知政事也罕的斤將兵征緬從驃甸直抵緬都克之越二年緬王遣其鹽井大官阿必立相至太公城欲來納款以道阻未克行二十三年世祖又命張萬也先鐵木耳張成再征緬進征至蒲甘叟帥七千餘緬始平定歲貢方物大德元年二月緬王的立普哇拿阿迪牙嘗遣其子信合八的奉表入朝請歲輸銀二千五百兩帛千疋駒象二十二糧萬石詔封之爲緬王賜銀印子信合八的爲緬王世子賜以虎符四年緬前王爲其弟阿散哥也等所殺前王子麻刺哥撒八逃詣京都元帝令忙完禿魯迭失率師問罪並詔立窟麻刺哥撒八兵元代征緬命其臣服前後凡三次均討平之朝貢不絕

明太祖即位遣

卷一百六十三 遷商考二

六

而返洪武二十

六年八百國使人入貢言緬近其地以遠不能自達太祖命西平侯沐春遣使至八百國頒示諭詔於是緬王遣其臣板南速刺至進方物二十七年置緬中宣慰使司以土酋卜刺浪爲使明代設緬宣慰使司自此始次年卜刺浪遣使貢方物並訴百夷思倫發侵土太祖使人諭緬及百夷各罷兵守土倫發聽命永樂元年緬酋那羅壻遣使入貢云緬雖遐裔願臣屬中國而道經木邦孟養多阻遏乞命以職賜冠服印章成祖詔設緬甸宣慰使司以那羅壻爲宣慰使遣內臣張勤往賜冠帶印章永樂年間孟養宣慰司刀木旦與夏里相爭那羅壻乘釁襲擊孟養殺刀木旦並據其地成祖聞之責諭緬王那羅壻緬王懼歸其境土五年遣使謝罪成祖釋其罪仍給以信符令三年一貢十二年緬人來言爲木邦侵掠成祖以那羅壻素強橫令

各守疆界宣德元年明廷遣使往諭雲南土官賜緬甸錦綺次年以  
莽得刺爲緬甸宣慰使六年給緬甸信符金牌時麓川思任發叛明  
廷遣兵討之命緬甸調兵待已而任發敗過金沙江緬人攻之帝諭  
能擒獻任發者予以麓川地總督尙書王驥奏緬甸酋馬哈省以速  
刺已獲思任發不解至以麓川爲言朝廷遂有併征緬之命師次江  
上驥以此時不能征討而緬酋亦於十二年獻任發首討伐之事遂  
寢帝命馬哈省以速刺並爲宣慰使賜給冠帶印信成化年間緬甸  
又藉詞索孟養戛里章貢本拔苗帝斥之演緬界務之糾紛在明時即  
樹其基惟當時中緬係宗屬地位尙易應付未似今日中英演緬未  
定界之難劃分也

各守疆界宣德元年明廷遣使往諭雲南土官賜緬甸錦綺次年以  
莽得刺爲緬甸宣慰使六年給緬甸信符金牌時麓川思任發叛明  
廷遣兵討之命緬甸調兵待已而任發敗過金沙江緬人攻之帝諭  
能擒獻任發者予以麓川地總督尙書王驥奏緬甸酋馬哈省以速  
刺已獲思任發不解至以麓川爲言朝廷遂有併征緬之命師次江  
上驥以此時不能征討而緬酋亦於十二年獻任發首討伐之事遂  
寢帝命馬哈省以速刺並爲宣慰使賜給冠帶印信成化年間緬甸  
又藉詞索孟養戛里章貢本拔苗帝斥之演緬界務之糾紛在明時即  
樹其基惟當時中緬係宗屬地位尙易應付未似今日中英演緬未  
定界之難劃分也

嘉靖年間緬甸與滇邊孟養木邦孟密等地又起爭端緬甸莽瑞體  
新纂雲南通志 卷一百六十三 邊防考一 蘭州  
者引兵侵孟養境且欲寇邊明廷不願事件擴大僅傳諭諸蠻不許  
交通結納時嘉靖三十九年也莽瑞體勢漸大木邦蠻莫隨川干崖  
諸蠻悉附緬只孟養未下後亦爲所併稱兵內犯茲施甸順寧蓋達  
日窺騰越永昌大理蒙化景東鎮沅諸郡巡撫劉世增請調兵始平  
息之然緬患雖減中國國勢頓衰天啓以後緬絕貢職

清雍正九年緬甸與景邁交戰聞之即八百壯士十萬人率其餘黨為宣慰司中滅於緬甸之日故為世仇鑛產乾隆初雲南石屏人吳尙賢開設茂隆銀廠鑛業旺盛聚衆數十萬乾隆十六年夏六月尙賢說緬王莽壁喇以貝葉表文及塗金

塔馴象十叩關求貢雲南巡撫圖爾阿轉奏得旨准貢凡一切接待事宜均照各國貢使之例高宗親御太和殿受使臣朝賀錫賚緬王緘吊玉器有差十月貢使回滇而緬甸發生內亂

緬王莽壁喇素畏茂隆及波龍波龍亦作一鑄廠茂隆廠吳尙賢以中飽廠

課之罪案爲演督吳達善所陷瘐死獄中而茂隆廠敗波龍廠貴家

宮裏雁者明永明遺姦開波龍廠亦聚壯丁數十萬隱然爲滇省

屏藩宮裏雁素輸緬甸歲幣及乾隆十七年緬南境之擺古部叛陷

國都阿瓦殺緬王莽壁喇於是不疏曾長雍藉牙抗之越二年恢復

舊都舊屬均降獨貴家及木邦抵抗累歲乾隆二十五年雍藉牙死

子莽紀覺嗣立而木邦貴家均敗退貴家宮裏雁敗竄近邊孟連土

司奪其孥賄爲貴家妻囊占走緬甸而雁實不知會演督

新纂雲南通志 卷一百五十三 通鑑考二 漢屬 一八

吳達善欲向貴家宮裏雁索其家傳七寶鞍不與即下令放逐之永

昌知府楊重穀欲邀功誘宮裏雁殺之宮裏雁詳雁妻囊占既入緬甸後

改嫁莽紀覺弟孟駁演督檄索之緬人恨甚適木邦曾亦走死二廠

既敗緬王以內亂已定深恨中國禮吏處事失宜遂有內犯之意乾

隆三十年緬兵擾孟連耿馬車里諸內屬土司官軍三路俱敗清廷

命陝督楊應琚調任督演戰亦不利緬人佯乞罷兵分軍繞出萬仞

關縱掠永昌騰越邊境應琚急議和緬人仍進侵清廷另詔伊犁將

軍明瑞移督雲貴乾隆三十二年冬十二月明瑞征緬大破緬兵於

蠻結帥次象孔迷失道而軍中糧匱不能進時參贊大臣額爾登將

趨猛密攻老官屯亦不克三十三年清軍引還緬人追擊明瑞力戰

死之緬人貽書詣軍求和副將軍阿里袞以聞清廷不許

乾隆三十四年秋七月清廷命大學士傅恆爲經略阿桂阿里袞爲副將軍再大舉征緬孟拱孟養土司皆迎降十月清軍渡江抵蠻暮

出金沙江大破緬人於蠻暮江復圍老官屯緬將眇旺模乞和諸將

多染病瘴爭請罷兵乃遣哈國興海蘭察往會其渠帥責以進表納

貢歸逃人返侵地緬人欲中國歸其木邦孟養孟拱三土司議未決

而眇旺模左顧而去哈國興單騎與之定議和約大概如下一緬甸

對中國行表貢之禮歸俘虜返土司侵地二中國以木邦蠻暮孟拱

孟養諸部人口付還緬甸約既成清軍引還乾隆三十五年經略傅

恆還朝病卒老官屯曾目移書索木邦蠻暮孟拱三土司演督阿桂

遣都司蘇爾相費檄答之復被留清廷命遣偏師擾之阿桂奏三土

司外始爲緬地距邊已二千餘里偏師不可深入主靜待時機外約

新纂雲南通志 卷一百六十三 通鑑考二 漢屬 一九

邏羅大舉清廷以大舉此非其時罷阿桂以溫福代之明年金川反

溫福阿桂皆赴四川緬方亦西南用兵邏羅而邏羅遂滅於緬

乾隆三十八年緬曾得魯蘿遣孟連入關議時中國方有事於金川

不暇問緬王孟駁死子贊角牙立四十一年金川平緬懼請入貢願

釋蘇爾相而楊重英不至大學士阿桂李侍堯赴演勘邊界益兵備

四十七年緬曾孟魯殺贊角牙而自立國人又殺孟魯之季子孟雲

前此兵釁皆未預聞是時又值邏羅復國與緬構難緬乃思附中國

乾隆五十一年詔封鄭華爲邏羅國王緬甸嫉愾交集愈思內附隆

五十二年緬王齋金葉表文金塔一馴象八及寶石番綵諸物款關

稱臣入貢並歸楊重英表云已嗣國家深知孟駁父子前罪久欲進

貢因邏羅侵擾是以稽遲五十五年值高宗八旬萬壽緬王孟雲遣

使朝貢乞敕封清廷詔封緬王孟雲爲緬甸國王定十年一貢此爲清廷正式冊封緬王承認其爲中國藩屬之重要事紀也自是以後中國與緬甸即爲宗主國與藩屬之關係而中國即居於宗主國之地位嘉慶十年秋暹羅貢表又言方出師攻緬獲捷報清廷頒敕諭解之是年冬緬甸叩關求入貢疆吏以非貢期卻之自是緬亦循例奉貢不絕而西南遂無緬患迄光緒十一年英併緬甸止職貢迄無變更英併緬甸後之交涉詳外交考

### 暹羅

暹羅古扶南國或謂在漢時爲哥羅國亦曰哥羅富沙羅國

洪武時引

可確考時期實在晉書南蠻傳略云扶南在海大灣中其境廣袤三千里有城邑宮室其王本是女子字葉柳有外國人混墳納以

新編雲南通志

卷一百六十三 通商二 萬國

二〇

新編雲南通志

卷一百六十三 通商二 萬國

二一

爲妻而據其國後胤衰微其將范尋復世王扶南武帝泰始初遣使貢獻太康中又頻來穆帝升平初復有竺旃檀稱王遣使貢駒象帝以殊奇異獸恐爲人患詔還之是暹羅與我國往還溯於晉初道光志卷南史列傳扶南王橋陳如死後王持梨陀跋摩宋元嘉十二年十二年十五年奉表獻方物齊永明中王橋陳如閼邪跋摩遣使貢獻梁天監二年跋摩復遣使送珊瑚佛像並獻方物詔授安南將軍扶南王十六年留陁跋摩遣使竺宣抱老奉表貢獻十八年復遣使送天竺旃檀瑞像婆羅樹葉並獻火齊珠鑲金蘇合等香普通元年中大通二年大同元年累遣使獻方物五年復遣使獻生犀又言其國有佛髮長一丈二尺詔遣沙門釋曇寶隨使往迎之蓋是時梁武帝崇信三寶而與扶南國有此一段因緣也梁書所載略同南齊

書並引闍耶跋摩遣那伽仙上表曰天化撫育感動靈祇四氣調適伏願聖主尊體起居康御皇太子萬福六宮清休諸王妃主內外朝臣普同和睦隣境土庶萬國歸心五穀豐熟災害不生士清民泰一切安穩臣及人民國土豐樂四氣調和道俗濟濟並蒙陛下光化所被咸荷安泰又曰臣前遣使齋雜物行廣州貿易天竺道人釋那伽仙於廣州因附臣舶欲來扶南海中風漂到林邑國王奪人貿易並那伽仙私財具陳其從中國來此仰庇陛下聖德仁治詳議風化佛法興顯衆僧殷集法事日盛王威嚴整朝望國軌慈愍蒼生八方六合莫不歸仗如聽其所說則化隣諸天非可爲喻臣聞之下情頗悅若麤奉見尊足仰慕慈恩澤流小國天垂所感率土之民並得皆蒙恩祐是與臣今遣道人釋那伽仙爲使上表問訊奉貢微物獻呈臣等赤心並別陳下情但所獻輕陋愧懼唯深伏願天慈曲照鑒其丹款賜不垂責又曰臣有奴名鳩酬羅委臣逸走別在餘處構結凶逆遂破林邑仍自立爲王永不恭從違恩負義叛主之譽天不容戴伏尋林邑昔爲檀和之所破久已歸化天威所被四海彌伏而今鳩酬羅守執奴凶自專狼強且林邑扶南鄰界相接親人是臣奴猶尚逆去朝廷遙遠豈復遵舉此國屬陛下故謹具上啓伏聞林邑頃年表獻金五婆羅今輕此使送臣丹誠表所陳啓不盡下情謹附那伽

仙並具伴口具啓聞伏願惑所啓並獻金鏤龍王坐像一軀白檀像

一軀牙塔二軀古貝二雙珊瑚蘇鉢一口瓊瑣檳榔杵一枚那伽仙

詣京師言其國俗事摩訥首羅天神神常降於摩訥山土氣恆暖草

木不落其上書曰吉祥利世間感攝於羣生所以其然者天感化緣

明仙山名摩訥吉樹敷嘉榮摩訥首羅天依此降尊靈國王悉蒙祐

人民皆安寧由斯恩被故是以臣歸情菩薩行忍慈本迹起凡基一

發菩提心二乘非所期歷生積功業六度行大悲勇猛超劫數財命

捨無遺生死不爲厭六道化有緣具修於十地還果度人天功業既

已定行滿登正覺萬善智圓備慧日照塵俗衆生感緣應隨機授法

藥佛化遍十方無不蒙濟擢皇帝聖弘道興降於三寶垂心譬萬機

感恩振八表國土及城邑仁風化清皎亦如釋提洹衆天中最超陞

下臨萬民四海共歸心聖慈流無疆被臣小國深詔報曰具摩訥降

靈流施彼土雖殊俗異化遙深欣讚知鳩酬羅於彼背叛竊據林邑

聚凶肆掠殊宜翦討彼雖介遐陬舊修藩貢自宋季多難海譯致壅

皇化維新習迷未革朕方以文德來遠人未欲便興干戈王既款列

忠到遠請軍威今詔交部隨宜應接伐叛柔服實惟國典勉立殊效

以副所期那伽仙屢銜邊譯頗悉中土闕狹令其具宣上報以絳紫

地黃碧綠紋綾各五匹扶南人黠慧知巧攻略傍邑不寶之民爲奴

婢貿易金銀綵帛大家男子截錦爲橫幅女爲貫頭貧者以布自蔽

鍛金鑲鎖銀食器伐木起屋國王居重閣以木柵爲城海邊生大箬

葉長八九尺編其葉以覆屋人民亦爲閣居爲船八九丈廣裁六七

尺頭尾似魚國王行乘象婦人亦能乘象鬪雞及豨爲樂無牢獄有

訟者則以金指環若雞子投沸湯中令探之又燒鎖令赤著手上捧

行七步有罪者手皆焦爛無罪者不傷又令沒水直者入即不沈不

直者即沈也有甘蔗諸蕉安石榴及橘多檳榔鳥獸如中國人性善

不便戰常爲林邑所侵擊不得與交州通故其使罕至據此則其時

暹羅文化已漸發達也

新唐書列傳扶南在日南之南七十里地卑窪與環王同俗有城郭宮室王姓古龍居重觀柵城箬葉以覆屋王出乘象其人黑身卷髮保行俗不爲寇盜田一歲種三歲穫國出剛金狀類紫石英生水底石上人沒水取之可以刻玉扣以殼角乃泮人喜鬪雞及猪以金珠

香爲稅治特牧城俄爲真臘所併益南徙那弗邢城武德貞觀時再入朝又獻白頭人二白頭者直扶南西人皆素首膚理如脂居山穴

新唐書列傳暹羅在占城西南順風十晝夜可至即隋唐赤土國後

分爲羅斛暹二國暹土瘠不宜稼羅斛地平衍種多穫暹仰給焉元

#### 四面峭絕人莫得至

元史列傳暹國當成宗元貞元年進金字表欲朝廷遣使至其國比

其表至已先遣使蓋彼未之知也賜來使素金符佩之使急追詔使

同往以暹人與麻里子兒舊相讐殺至是皆歸順有旨諭暹人勿傷

麻里子兒以踐爾言大德三年暹國主上言其父在位時朝廷常賜

鞍轡白馬及金縷衣乞循舊例以賜帝以臣相完澤答刺罕言彼小

國而賜以馬恐其隣忻都輩譏議朝廷仍賜縷衣不賜以馬而續文

獻通考則謂暹羅在占城極南濱海本暹與羅斛二國元至正間始

合爲一蓋暹羅國名始此

明史外國傳暹羅在占城西南順風十晝夜可至即隋唐赤土國後

分爲羅斛暹二國暹土瘠不宜稼羅斛地平衍種多穫暹仰給焉元

時暹常入貢其後羅斛強併有暹地遂稱爲暹羅羅斛國洪武三年命使臣呂宗俊等齋詔諭其國四年其王參烈昭毘牙遣使奉表與宗俊等偕來貢駒象六足龜及方物詔賜其王錦綺及使者幣帛有差已復遣使賀明年正旦詔賜大統曆及綵幣五年貢黑熊白猿及方物明年復來貢其王之姊參烈思寧別遣使進金葉表貢方物於中宮卻之已而其姊復遣使來貢帝仍却之而宴賚其使者亦有獻帝不納已遣使賀明年正旦貢方物且獻本國地圖七年使臣沙里拔來貢言去年舟次烏猪洋遭風壞舟飄至海南賴官司救護尚存飄餘兜羅綿降香蘇木諸物進獻廣東省臣以聞帝怪其無表既言舟覆而方物乃自存者疑其爲番商命卻之諭中書及禮部臣曰古諸侯於天子比年一小聘三年一大聘九州之外則每世一朝所貢方物表誠敬而已唯高麗頗知禮樂故令三年一貢他遠國如占城安南西洋瑣里爪哇淳泥三佛齊暹羅斛真臘諸國入貢既頻勞費太甚今不必復爾其移牒諸國俾知之然而來者不止其世子蘇門邦王昭祿羣膺亦遣使上箋於皇太子貢方物命引其使朝東宮宴賚遣之八年再入貢其舊明臺王世子昭亨羅局亦遣使奉表朝貢宴會如王使十年昭祿羣膺承其父命來朝帝喜命禮部員外郎王恆等齋詔及印賜之文曰暹羅王國之印並賜世子衣幣及道里費自是其國遵朝命始稱暹羅比年一貢或一年兩貢至正統後或數年一貢云十六年賜勅合文冊及文綺瓷器與真臘等二十年貢胡椒一萬斤蘇

木一萬斤帝遣官厚報之時溫州民有市其沈香諸物者所司坐以通番當棄市帝曰溫州乃暹羅必經之地因其往來而市之非通番也乃獲宥二十一年貢象三十番奴六十二十二年世子昭祿羣膺遣使來貢二十三年貢蘇木胡椒降香十七萬斤二十八年昭祿羣膺遣使朝貢且告父喪命中官趙達等往祭敕世子嗣王位賜賚有加諭曰朕自即位以來命使出疆周於四維足履其境者三十六聲暹羅最近邇者使至知爾先王已逝王紹先王之緒有道於邦家臣民懼懼茲特遣人錫命王其罔失法度罔淫於樂以光前烈欽哉成祖即位詔諭其國永樂元年賜其王昭祿羣膺哆囉誦刺駝紐鍛金銀印其王即遣使謝恩六月以上高皇帝尊諡遣官頒詔有賜八月復命給事中王哲行人成務賜其王錦綺九月命中官李興等齋敕勞賜其王文武諸臣並有賜二年有番船飄至福建海岸詰之乃暹羅與琉球通好者所司籍其貨以聞帝曰二國修好乃甚美事不幸遭風正宜憐惜豈可因以爲利所司其治舟給粟俟風便遣赴琉球是月其王以帝降聖書勞賜遣使來謝貢方物賜賚有加並賜列女傳百冊使者請頒量衡爲國永式從之先是占城貢使返風飄其舟至彭亨暹羅索取其使羈留不遣蘇門答刺及滿刺加又訴暹羅恃強發兵奪天朝所賜印誥帝降敕責之曰占城蘇門答刺滿刺加與爾俱受朝命安得逞威拘其誥印天有顯道福善禍淫安南黎賊可爲鑒戒其即返占城使者還蘇門答刺滿刺加印誥自今奉法循理保境睦鄰庶永享太平之福時暹羅所遣貢使失風飄至

安南盡爲黎賊所殺止餘索黑一人後官軍征安南獲之以歸帝憫之六年八月命中官張原送還國賜王幣帛令厚恤被殺者之家九月中官鄭和使其國其王遣使貢方物謝前罪七年使來祭仁孝皇后命中官告之凡筵時奸民何八觀等逃入暹羅帝命使者還告其主毋納逋逃其王即奉命遣使貢馬及方物並送八觀等還命張原齎敕幣獎之十年命中官洪保等往賜幣十四年王子三賴波羅摩刺翁的賴遣使告父之喪命中官郭文往祭別遣官齎詔封其子爲王賜以素錦素羅隨遣使謝恩十七年命中官楊敏等護歸以暹羅侵滄刺加遣使責令輯睦王復遣使謝罪宣德八年王悉里麻哈賴遣使朝貢初其國陪臣柰三鐸等貢舟次占城新州港盡爲其國人所掠正統元年柰三鐸潛附小舟來京訴占城劫掠狀帝命召占城

新編雲南通志 卷一百六十三 通鑑考二 藩屬

使者與相質使者無以對乃敕占城王令盡還所掠人物已占城移咨禮部言本國前歲遣使往須文達那亦爲暹羅賊人掠去必暹羅先還所掠本國不敢不還三年暹羅貢使又至賜敕曉以此意令亟還占城人物十一年王思利波羅麻納惹智刺遣使入貢景泰四年命給事中劉深行人劉泰祭其故王波羅摩刺翁的賴封其嗣子把羅蘭米孫刺爲王天順元年賜其貢使銀花金帶六年王李刺籃者直波智遣使朝貢成化九年貢使言天順元年所頒勅令爲蟲蝕乞改給從之十七年貢使還至中途竊買子女且多載私鹽命遣官戒諭諸番先是汀州人謝文彬以販鹽下海飄入其國仕至坤岳猶天朝學士也後充使來朝貿易禁物事覺下吏十八年遣使朝貢且告父喪命給事中林寄行人姚隆往封其子國隆勃刺略坤息刺尤地

爲王弘治十年入貢時四夷館無暹羅譯字官閣臣徐溥等請移牒廣東訪取能通彼國言語文字者赴京備用從之正德四年暹羅船有飄至廣東者市舶中官應宣與守臣議稅其物俱軍需事聞詔斥宣妄攬事柄撤還南京十年進金葉表朝貢館中無識其字者閣臣梁儲等請選留其使一二人入館肄習報可嘉靖元年暹羅占城貨船至廣東市舶中官牛榮縱家人私市論死如律三十二年遣使貢白象及方物象死於途使者以珠寶飾其牙盛以金盤並尾來獻帝嘉其意厚道之隆慶中其隣國東蠻牛求婚不得慟怒大發兵攻破其國王自經擣其世子及天朝所賜印以歸次子嗣位奉表請印予之自是爲東蠻牛所制嗣王勵志復仇萬曆間敵兵復至王整兵奮擊大破之殺其子餘衆宵遁暹羅由是雄海上移兵攻破真臘降其王從此歲歲用兵遂霸諸國六年遣使入貢二十年日本破朝鮮暹羅請潛師直擣日本牽其後中樞石星議從之兩廣督臣蕭彥持不可乃已其後奉貢不替崇禎十六年猶入貢其國周千里風俗勁悍省於水戰大將用聖鐵裹身刀矢不能入聖鐵者人腦骨也王瓊里人官分十等自王至庶民有事皆決於其婦其婦人志量實出男子上婦私華人則夫置酒同飲恬不爲怪曰我婦美爲華人所悅也崇信釋教男女多爲僧尼亦居庵寺持齋受戒衣服頗類中國富貴者尤敬佛百金之產即以其半施之氣候不正或寒或熱地卑濕人皆樓居男女椎結以白布裹首富貴者死用水銀灌其口而葬之貧者謂之烏葬亦延僧設齋禮佛交易用海貲是年不用貲則國必大疫

其貢物有象牙犀角孔雀尾翠羽龜筒六足龜寶石珊瑚片腦米  
腦糠腦油腦柴葛薇碗石丁皮阿魏紫梗藤竭藤黃硫黃沒藥烏  
爹泥安息香羅斛香速香檀香黃熟香降真香乳香樹香木香丁香  
烏香胡椒蘇木肉荳蔻白荳蔻草芨烏木大楓子及撒哈刺西洋諸  
布其國有三寶廟祀中官鄭和案鄭和在南洋之威名至今弗替而  
邇羅人尤傳說不忘與習俗相融如此

清史稿屬國傳邇羅在雲南之南緬甸之東越南之西南瀕海灣順  
治九年十二月邇羅遣使請貢並換給印敕勘合允之自是奉貢不  
絕康熙二年邇羅正貢船行至七洲洋面遇風颶失護貢船一至虎  
門仍令駛回三年七月平南王尚可喜奏邇羅來餽禮物卻不受其  
年議准邇羅進貢正貢船二艘員役二十名補貢船一艘員役六名

來京並允貿易一次明年十一月王國遣陪臣等齎金葉表文文曰  
邇羅王國臣森列拍臘照古龍拍臘馬碑陸坤司由提呀苦埃誠惶  
誠恐稽首謹奏大清皇帝陛下伏以新君御世普照中天四海隸帡  
幪萬方被教化卑國久荷天恩傾心葵藿今特竭誠朝貢敬差正貢  
使握坤司客刺耶邁低禮副貢使握坤心勿吞瓦替三貢使握坤司  
敕博瓦綿大通事揭帝典辦事等臣梯航渡海齎上金葉表文方物  
進獻用仰拜舞之誠恪盡遠臣之職伏冀俯垂天聽寬宥不恭微臣  
不勝瞻天仰聖戰慄屏營之至謹具表以聞御前方物龍涎香西洋  
閃金綬象牙胡椒藤黃荳蔻沈香烏木大楓子金銀香蘇木孔雀六  
足龜等皇后前牛之帝錫國王綬紗羅各六金綬紗羅各四王妃各  
減二正副使等賞賚有差定邇羅朝貢三年一次貢道由廣東常貢

外加貢無定額貢船以三艘爲限每艘不許邀百人入京員役二十  
名永以爲例十二年貢使握坤司客刺耶邁低禮等至具表請封四  
月冊封邇羅國王賜誥命及駝紐鍍金銀印令使臣齎回誥曰來王  
來享要荒昭事大之誠悉主悉臣國家著柔遠之義朕繼承鴻緒期  
德教暨於遐陬誕撫多方使屏翰躋於康乂彝章具在漢號宜頒爾  
邇羅國森列拍臘照古龍拍臘馬碑陸坤司由提呀苦埃秉志忠誠  
服躬禮義既傾心以向化乃航海而請封礪山帶河克荷維藩之寄  
制節謹度無忘執玉之心念爾悃忱忱朕甚嘉尙今封爾爲邇羅國王  
錫之誥命爾其益矢忠貞廣宣聲教膺茲榮寵輯乃封圻於戲保民  
社而王纂休聲於舊服守共球之職懋嘉績於侯封欽哉無替朕命  
二十三年王遣正使大統副使坤字述列瓦提齎金葉表入貢帝諭  
邇羅進貢員役有不乘馬者官給夫轎從人給昇夫先是貢船抵虎  
跳門守臣查驗後進泊河干封時貨物俟禮部文到方准貿易至是  
疏請嗣後貢船到廣具報即准貿易並請本國採買器用乞諭地方  
官給照置辦允之頒賞邇羅之韓始拆絹貢使回國禮部派司官筆  
帖式各一人伴送二十四年議定邇羅國王原賞綬三十四令加十  
六貢表裏五十四七年貢駒象二金絲猴二是年禮官議准邇羅  
貢船壓倉貨物在廣東貿易免其徵稅六十一年部議邇羅入貢照  
安南國例加賜國王綬八紗四羅八織金紗羅各二王妃綬織金綬  
紗織金紗羅織金羅各二是年國王奏稱彼國有紅皮船二前被留  
禁請令廣東督撫交貢使帶回帝可其請並諭禮部曰邇羅米甚豐  
足若運米赴福建廣東寧波三處各十萬石貿易有裨地方免其稅